**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 21 (1961)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1961

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

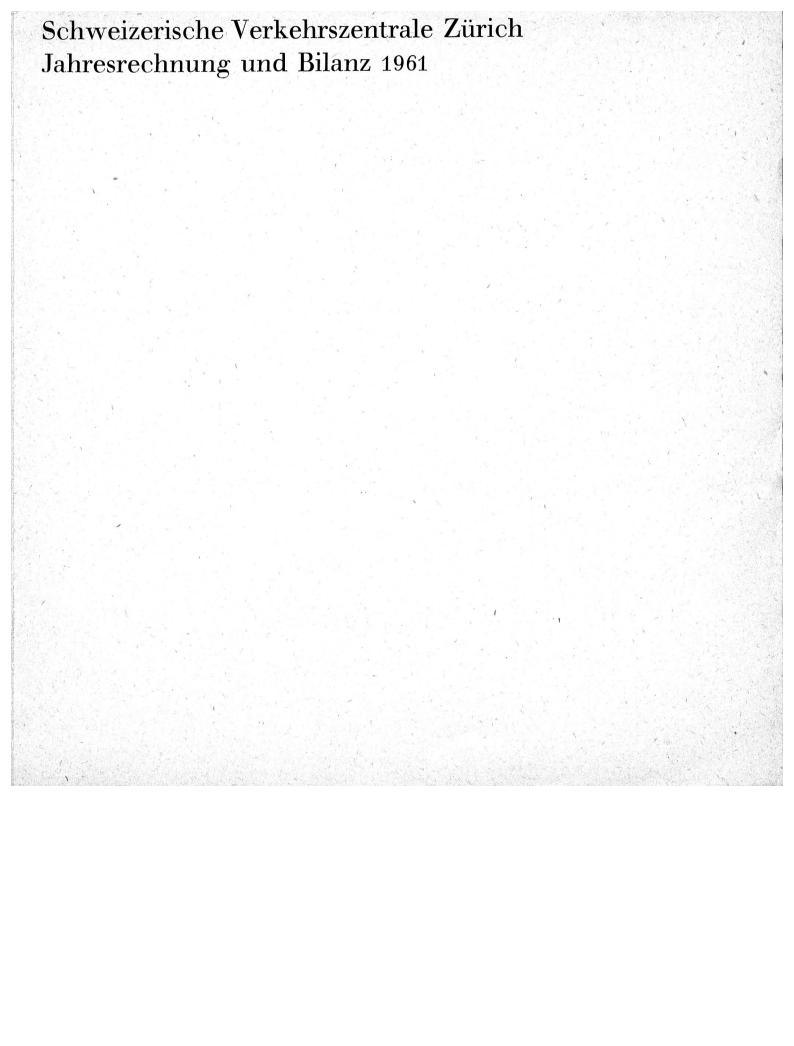
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



	6 400 662.10	I. Beiträge
	3 800 000.—	Schweizerische Eidgenossenschaft 5 500 000.—
	1 000 000.—	SBB
	700 000.—	PTT
	240 000.—	Schweizer Hotelier-Verein
	200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft 200 000.—
	103 550.—	Schweizerische Vereinigungen
	347 720.—	Kantone, Gemeinden, Verkehrsinteressenten und Diverse . 350 070
	9 392.10	Freiwillige Zuwendungen
		함께 되었다면서 그리고 그렇게 하는 모양하는 것이 없다면 됐다.
	1 826 916.86	II. Sonstige Einnahmen
3	1 778 005.33	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen 1 988 974.65
	10 413.40	Aktivzinsen und Kursgewinne
	37 148.13	Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen 34 233.65
	1 350.—	Ausserordentliche Einnahmen

8 227 578.96

10 161 913.65

Vorjahr	$\chi_{c}$	1961	
Fr.		Fr.	Aufwendungen
<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	I. Verwaltung	PI.	
	가게 물건들이다면 마음과 하루 이 사람이 들어 그 사람이 가는 이 나는 그들은 그 사람이 마음을 가득하게 되었다.		
32 317.45	A. Behörden	28 750.65	
12 014.35	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	11 733.30	
13 329.10	2. Vorstand	9 964.80	
6 974.—	3. Ausschuss	7 052.55	
000 000 60	D C 1.6 . 11 7 1	010 107 01	
880 002.62	B. Geschäftsstelle Zürich	918 136,21	
	4. Personalkosten		
614 003.55	a) Besoldungen	616 399.30	
2 795.66	b) Unfallversicherung	2 687.25	
95 493.75	c) Personalversicherung	74 647.05	
14 634.05	d) Pensionen	16 664.—	
14 625.45	e) AHV/IV/EO	11 960.35	
*	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	40.040.08	
39 569.85	a) Mietzins	40 068.85	
8 250.70	b) Bürounterhalt		
8 738.40	c) Mobiliar	44 584.35	
491.05	d) Versicherung	1 684.55	
15 343.35	6. Büromaterial	18 981.20	
35 105.12	7. Porti, Telegramme und Telephon	35 873.27	
685.55	8. Bibliothek	695.70	
2 527.99	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	2 528.71	
27 738.15	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	40 980.93	
	II. Werbung		
5 055 637.58	A. Agenturen und Vertretungen im Ausland	5 153 585.71	
	11. Personalkosten		
2 955 088.04	a) Besoldungen	3 032 204.08	
8 752.54	b) Unfallversicherung	8 169.75	
227 152.85	c) Personalversicherung	176 269.84	
38 809.40	d) AHV/IV/EO	40 272.65	
30 009.40	12. Sachausgaben	10 212.00	
1 525 834.75	a) Laufende Kosten	1 596 669.39	
300 000.—	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	300 000.—	
300 000.	b) Emilage in don rigental-Efficaciangsionas	000 000.	
2 232 303.11	B. Werbemittel	3 838 961.73	
196 803.45	13. Drucksachen	430 399.25	
219 988.80	14. Film	178 252.70	
20 040.83	15. Photographie	56 837.93	
6 591.85	16. Radio	13 420.10	
17 997.25	17. Vorträge	19 886.80	
151 143.80	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	286 371.20	
607 060.80	19. Pressewerbung	1 175 728.50	
167 959.03	20. Eigene Organe der SVZ	222 776.05	
146 152.56	21. Frachten und Zölle	170 380.66	
42 000.79	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	47 599.10	
	23. Besondere Aktionen und Beiträge		
491 652.95	a) Besondere Aktionen	547 309.44	
164 911.—	b) Werbebeiträge	190 000.—	1.0
/ <del></del>	c) Rückstellung für Schweizerische Landesausstellung 1964	500 000.—	
27 318.20	III. Überschuss der Erträge	222 479.35	
		10 161 913.65	
8 227 578.96		TO TOT 319'09	

Vorjahr Fr.		1961 Fr.
	Aktiven	
513 645.17	I. Flüssige Mittel	1 359 067.52
7 821.61	a) Kasse	5 697.48
358 662.26	b) Postcheck	906 267.54
12 098.30	c) Banken	312 039.50
135 063.—	d) Wertschriften	135 063.—
1 088 035.27	II. Guthaben	1 208 623.72
696 282,62	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	492 690.5
164 940.90	b) Darlehen und Debitoren	424 283.9
973.95	c) Marchzinsen	973.9
225 837.80	d) Transitorische Aktiven	290 675.2
3 225.—	III. Ausstehende Beiträge	2 315.—
50 003.—	IV. Anlagenwerte	50 003.—
50 000	a) Immobilien	50 000.—
3.—	b) Mobilien	3.
1 654 908.44		2 620 009.24
	Passiven	
411 349.50	I. Kurzfristige Schulden	458 375.6
136 265.15	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	159 824.6
168 954.20	b) Kreditoren	152 465.3
106 130.15	c) Transitorische Passiven	146 085.6
539 606.78	II. Reserven und Rückstellungen	1 235 202.0
406 906.37	a) Agentur-Erneuerungsfonds	616 791.6
129 475.41	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	116 095.4
3 225.—	c) Delcredere	2 315
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	d) Rückstellung für Schweizerische Landesausstellung 1961	500 000.—
703 952.16	III. Ausgleichsfonds	926 431.5
676 633.96	Bestand am Anfang des Jahres	703 952.1
27 318.20	Überschuss der Erträge	222 479.3
1 654 908.44	요하다 그 살아 보는 사람들이 되었다. 그는 사람들은 그렇게 되었다면 하나 없는데 없었다.	2 620 009.2

BILANZ AUF

**31. DEZEMBER 1961** 

1. Bestand auf 1. Januar 1961	406 906.37 300 000.— ERNEUERUNGS- 706 906.37 FONDS 1961	
Ausgaben		
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam 2. Einrichtung der Agentur Brüssel 3. Einrichtung der Agentur Cairo 4. Einrichtung der Agentur Frankfurt 5. Einrichtung der Agentur Kopenhagen 6. Einrichtung der Agentur London 7. Einrichtung der Agentur Madrid 8. Einrichtung der Agentur Mailand 9. Einrichtung der Agentur Paris 10. Einrichtung der Agentur Paris 11. Einrichtung der Agentur Rom 12. Einrichtung der Agentur San Francisco 13. Einrichtung der Agentur Wien 14. Bestand auf 31. Dezember 1961	627.10 4 317.60 688.95 11 729.25 197.05 14 967.95 255.— 2 651.50 10 804.90 11 129.80 527.45 17 525.70 14 692.45 616 791.67 706 906.37	

Einnahmen

ABRECHNUNG DES

Einnahmen	ABRECHNUNG	
1. Bestand auf 1. Januar 1961	<u>129 475.41</u> DES FONDS	Contractor
	FÜR GRAPHISCHE	
	UND LITERARISCHE	
Ausgaben	WETTBEWERBE 1961	
1. Graphische und literarische Wettbewerbe	13 380.— 116 095.41	

129 475.41

## BERICHT DER KONTROLLSTELLE

Bericht der Kontrollstelle

über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1961 der Schweizerischen Verkehrszentrale vom 29. — 30. März 1962

In Ausübung der uns übertragenen Mandate haben wir am 29. und 30. März 1962 die Jahresrechnung 1961 geprüft und die auf 31. Dezember 1961 beidseitig mit Fr. 2 620 009.24 abschliessende Bilanz mit den ordnungsgemäss geführten Büchern sowie mit den gesetzlichen Vorschriften in Übereinstimmung befunden.

Der Ertragsüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 222 479.35 wurde dem Ausgleichsfonds gutgeschrieben.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Bilanz und die Jahresrechnung 1961 zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 5. April 1962

Die Revisoren:
Rüfenacht, Obmann
P. Juon
Ch. Leppin